Mom - 1-24-05 - 3489

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतू आवेदन प्रारूप			(Healthcare) (स्वास्थय देखमाल)		Koshika foundation	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	M1062	410194	APPLICATION DATE	1/12/1-	Building block of life.	
NAME OF APPLICANT : आवेदक का नाम			AGE-YEARS	गपु-वर्ष SEX लिंग	8 2	
FATHER'S/SPOUSE'S पितप्रकटुम्म का नाम	NAME:	nle hand			AM-ERAHRI AL	
Kamuapa	h. Jan	PRESENT RESIDENCE ADDRESS	वर्तमान मावामीय पर	HE	Poll Remember 2005 3483	
Kamaria	pur. Jo	ERMANENT RESIDENCE ADDRESS	स्था मानासीय पत	19- 26150	but Post	
		Same as	abore			
poccupation:			(MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)			
FOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आप			(Attach Proof of Income) (आय का साह्य संस्था)			
PAN No. स्थाई खाला सं ARE YOU AN INCOME इसा आप आय कर दाला	TAX ASSESSEE	Tick whichever is applicable): स पर सत्री का निशान लगाये।	Yes/N			
		FAN	AILY DETAILS परिवा	र विवरण		
Sr. No. फ्रम् संस्था		me of Family Member खुद के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender स्तिम	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध	
1		Panmod Kumour	32	m	Soh	
2	Uvstay		34	m	Soh	
3	Avdhesh		30	m	Soh	
ч	Raynesh		20	h	Soh	
		BASIS for REQUESTING ASS	ISTANCE (Tick which	bever is applicable)		
		सहायता के लिये विनति	आधार	maran is approximate		
BPL Card (Attach Card Copy) गरोबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाखा प्रति संलय्न करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे	(A)	Ration Card Mach Copy) पर्भावता कार्ड ही छाषा प्रति संतरन करे।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य	
			REQUESTING ASSIS			
Sr. No.		Medical Reports/Prescriptions Attached				
ऋम संख्या	Digah	अस्पकाल/डॉक्टर में जारी की गई प्रतिबंदन मुची संलग्न भिन्न मुक्त संलग्न				
	DMJI	Ut Trong				
			118-	Senile	Cataract	
Q.	Sur	Surgery Rix Sice with pomma Lens comp				
		ASSISTANCE BEING AVAILED के इस उद्देश्य की हेतु कोई अन	or SAME "PURPOSE सहायता किसी अन्य	E from OTHER SOURCE स्त्रोत से लिया गया हो?	S	
Sr. No. ऋम संख्या		NAME of OTHER SOURCE	The state of the s			
		DECS			20001-	

## DECLARATION by APPLICANT: असमेरक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in the Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य घणा जाता है तो मेरी सहायण निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायका गति "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना को गई है, इस शांश का आंशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य म्रोत/नियोगक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत पर अपने हस्ताक्षर या अंगते की छात्र लगाकर, मैं (आवेरक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यामीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेग्र नाम, पता, फोटो और जो किवरण इस प्रयत्न में घोषित है. उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, दान, यावना/या दूसरे उन्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रमार माध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकाण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेदक के हरसावार का जांगूरे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

  2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.
- In the matter.

  हमारे अधिकृत, हस्ताक्षारी की ओर से मामलंपरोगों को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की खती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

  1) यह कि न तो वर्तवान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्कोट से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन"

  से सिफारिश/विनति उक्त के सम्माध में "कोशिका फाउन्डेशन" इस मादद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" इस सहायता विनति आशिकासकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पातल किसी अन्य मैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्यक्त है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्टेंगन" से ली गई सहायता केवल विदिध प्रकृति को है। रोगी पर तस्पताल द्वारा थी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेंशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने खाने की सारी विस्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति **Date of Surgery** Dr MAZHAR NICHAN ऑपरेशन की तारीख arity Eye M.B.B.S.Mas, MCO (Name) Designation & Stemp of Authorised Signatory U P Mini of सिंह्ये रिस्के No. Mail stamp) बाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रवि. न. 01/66/24 Moncon behalf of Hospital) नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक तपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 1 न्यासी हस्ताक्षर 2